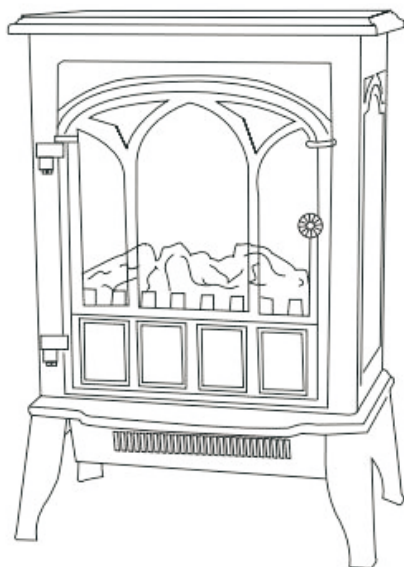




Electric Fireplace

Model: YH-20-1



This product is only suitable for well insulated spaces.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

ASSEMBLY INSTRUCTION

Model	Voltage	Frequency	Power
YH-20-1	220-240V~	50/60Hz	1800-2000W

Features of the product:

This is an electric fireplace that emulates a flame.

Scope of delivery

Immediately after unpacking please check that the delivery is complete and all product parts are in good condition.

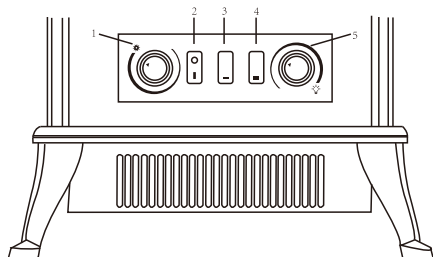
- 1 Electric heater
- 1 User manual
- 4 Legs
- 12 Screws

Safety advice

1. The product cannot be used outdoors.
2. Do not block the fireplace vent in anyway – it could overheat, causing a fire hazard.
3. Keep furniture, curtains and other flammable materials at least one metre away from this unit.
4. If there any faults or damages, unplug this unit immediately.
5. If the unit has not been used for a while, ensure the power is off.
6. Do not place the power cord in front of the fireplace.
7. It is NOT recommended to use this unit on any type of carpet or rug.
8. Dispose of packaging properly and carefully. Plastic materials can cause environmental pollution.
9. The product must be connected to the ground.
10. The fireplace must be used under the AC voltage rating.
11.  **WARNING:** To avoid overheating, do not cover the heater.
12. Do not place the heater directly below a socket outlet.
13. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, shower or swimming pool.
14. Under guided supervision, this appliance can be used by children aged eight years and above, provided they understand the potential risks and hazards. Under guided supervision, the appliance can be used by persons with disabilities or persons without experience, provided they understand the potential risks and hazards.
15. Children must not play with the appliance. Children should not clean or maintain this appliance.
16. To avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
17. If the supply cord is damaged, it must be replaced the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.
18. **WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving on their own, unless constant supervision is provided.
19. Children from three years and less than eight years, shall only switch on/off the appliance, provided it has been placed in its intended position and they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance, understanding the hazards involved. Small children must not plug in, regulate, clean or maintain this appliance.

20. **CAUTION** – Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention must be given when children and vulnerable people are present.
21. This product is fitted with a thermostatic room temperature control.

Location of Controls



1. Thermostat control knob (**TEMPERATURE SETTING**)- Adjust to maintain room temperature.
2. Flame switch - Switches flame effect and power on/off.
3. Heating setting: please press “” for 1000W.
4. Heating setting : please press “” and “” at the same time for 2000w(can not operate without first press“”.
5. Flame dimmer control - Adjust to set flame intensity.

LEG ASSEMBLY:

Four (4) legs

Twelve (12) screws

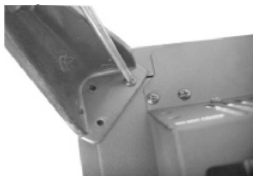
Tools required: Phillips Screwdriver
(Not Included)



WARNING: Do not use this heater with missing, damaged, or broken legs.

Lay stove upside down on a padded surface to avoid scratches to the surface of your stove.

Line up holes in the leg with holes in the underside of the stove body. With the use of the screwdriver secure leg with the screws provided (3 screws per leg) as shown in the figure below.



Overheating safety device

If the heater stops working, turn it off and check if the inlet or outlet is blocked. Unplug the unit and wait at least 10 minutes, so the protection system can reset. If the heater still does not work, contact customer service for inspection or repair.

Before restarting the heater, ensure it has been unplugged for at least 10 minutes.

Table for information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): YH-20-1					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	1.8-2.0	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	Pmin	1.0	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	Pmax	2.0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	elmax	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	eISB	N/A	W	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[yes]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details:	IMPORTER ADDRESS: MH STAR UK LTD Unit 27, Perivale Park, Horsenden lane South Perivale, UB6 7RH MADE IN CHINA				
Remark: For electric local space heaters, the measured seasonal space heating energy efficiency η_s cannot be worse than the declared value at the nominal heat output of the unit.					

Cleaning

1. Always unplug the unit before cleaning.
2. Clean the outside of the heater by wiping with a damp or dry cloth.
3. Do not use petroleum or any other detergent or chemical solvent to clean the heater.
4. When the heater has not been used for a while, store in a clean, dry place, away from dust and dirt.

Disposal



Environmental Protection

Waste electrical production should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:



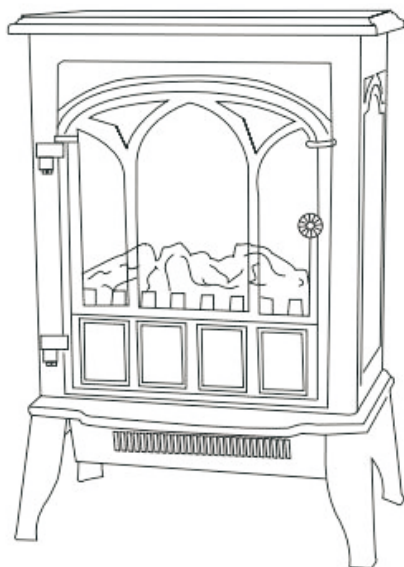
0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA



Calentador de chimenea eléctrica

Modelo: YH-20-1



Este producto es apropiado exclusivamente para los espacios bien aislados.

IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Modelo	Voltaje	Frecuencia	Potencia
YH - 20 - 1	220 – 240 V~	50/60Hz	1800 – 2000 W

Características del producto:

Esta es una chimenea eléctrica que emula llama.

Alcance de la entrega.

Inmediatamente después de desempacar, verifique que la entrega esté completa y que todas las piezas del producto estén en buenas condiciones.

1 Calentador Eléctrico

1 Manual de Usuario

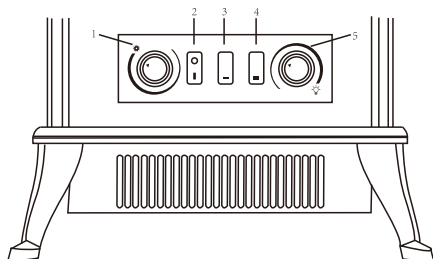
4 Bases

12 Tornillos

Consejo de Seguridad

1. Esta chimenea no se puede utilizar al aire libre.
2. No bloquee la ventilación de la chimenea de ninguna manera; de lo contrario, podría sobrecalentarse y provocar riesgo de incendio.
3. Mantenga esta chimenea a una distancia mínima de 1 metro de muebles, cortinas y otros materiales inflamables.
4. Si se encuentra alguna falla o algún daño, desenchufe la chimenea de inmediato.
5. Si la chimenea no se utilizará durante mucho tiempo, asegúrese de que esté apagada.
6. No coloque el cable de alimentación frente a la chimenea.
7. No se recomienda utilizar esta chimenea en ningún tipo de alfombra o moqueta.
8. Deseche el embalaje adecuadamente y cuidadosamente. Los materiales plásticos pueden causar contaminación ambiental.
9. La chimenea debe ser conectada a tierra.
10. La chimenea debe ser utilizada bajo la clasificación de voltaje de CA.
11.  **ADVERTENCIA:** Por motivo de evitar el sobrecalentamiento, no cubra la chimenea.
12. No coloque la chimenea directamente debajo de una toma de corriente.
13. No utilice esta chimenea cerca de baños, duchas o piscinas.
14. Bajo supervisión guiada, esta chimenea puede ser utilizada por los niños mayores de ocho años, siempre que comprendan los riesgos y peligros potenciales. Bajo supervisión guiada, esta chimenea puede ser utilizada por las personas con discapacidades o las personas sin experiencia, siempre que comprendan los riesgos y peligros potenciales.
15. Los niños no deben jugar con la chimenea. Los niños no deben limpiarla ni mantenerla tampoco.
16. Por motivo de evitar un peligro causado por el reinicio involuntario del interruptor térmico, esta chimenea no debe ser alimentada por dispositivos de conmutación externos, por ejemplo, un temporizador, ni debe ser conectada a un circuito que la empresa de servicios públicos encienda y apague regularmente.
17. Si el cable de alimentación está dañado de alguna manera, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o un profesional calificado similar con el fin de evitar un peligro.
18. **ADVERTENCIA:** Esta chimenea no está equipada con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente. No la utilice en una habitación pequeña cuando estén ocupadas por algunas personas que no puedan salir solas, a menos que se les brinden una supervisión constante.
19. Los niños de tres años a ocho años sólo pueden encender/apagar la chimenea, siempre que la chimenea se haya colocado en la posición prevista y se les haya dado supervisión a los niños o instrucciones sobre el uso correcto de la chimenea para que comprendan los peligros involucrados. Los niños pequeños no deben enchufar, ajustar, limpiar o mantener esta chimenea.
20. **PRECAUCIÓN** – Algunas piezas de esta chimenea pueden calentarse mucho y resultar en quemaduras. Se debe prestar especial atención cuando hay niños y personas vulnerables presentes.
21. Esta chimenea está equipada con un control termostático de temperatura ambiente.

Ubicación de los Controladores



1. Perilla de control del termostato (**AJUSTE DE LA TEMPERATURA**) - Ajuste para mantener la temperatura ambiente
2. Interruptor de flama - Cambia el efecto de flama y funcionamiento de encendido / apagado.
3. Configuración de calentamiento: por favor presione "1" para la potencia de 1000 W.
4. Configuración de calentamiento: por favor presiones "1" y "2" al mismo tiempo para la potencia de 2000 W (no se puede operar sin antes presionar primero "1").
5. Control del atenuador de flama: ajuste para configurar la intensidad de la flama.

CONJUNTO DE PATAS:

Cuatro (4) patas

Doce (12) tornillos

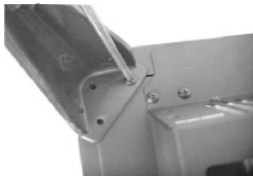
Herramientas necesarias: Destornillador Phillips
(no incluido)



ADVERTENCIA: No use este calefactor con las patas faltantes, dañadas o rotas.

Coloque la chimenea invertidamente sobre una superficie acolchada para evitar que se raye la superficie de la chimenea.

Alinee los orificios en la pata con los orificios en la parte inferior del cuerpo de la chimenea. Con el uso del destornillador, asegure la pata con los tornillos provistos (3 tornillos por pata) como se muestra en la siguiente figura.



Dispositivo de seguridad contra sobrecalentamiento

Si la chimenea deja de funcionar, apáguela y verifique si la entrada o la salida están bloqueadas de alguna manera. Desenchufe la unidad de chimenea y espere al menos 15 minutos para que el sistema de protección se pueda restablecer. Si la chimenea aún no funciona, comuníquese con el servicio de atención al cliente para que la inspeccionen o la reparen.

Antes de reiniciar la chimenea, asegúrese de que haya estado desenchufada durante al menos 15 minutos.

Requisitos de información para calentadores eléctricos de instalación local

Identificador del modelo (s): YH-20-1					
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Salida de calor				Tipo de entrada de calor, para calentadores de instalación local de almacenamiento eléctrico solamente (seleccione uno)	
Salida de calor nominal	P_{nom}	1,8-2,0	kW	Control manual de carga de calor, con termostato integrado	[no]
Salida mínima de calor (indicativo)	P_{min}	1,0	kW	Control manual de carga de calor con retroalimentación de temperatura ambiente / o exterior	[no]
Salida máxima de calor continuo	$P_{max,c}$	2,0	kW	Control electrónico de carga de calor con retroalimentación de temperatura ambiente / o exterior	[no]
Consumo de energía eléctrica auxiliar				Salida de calor asistido por ventilador	[no]
En la salida de calor nominal	e_{lmax}	N/A	kW	Tipo de salida de calor / control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
En la salida de calor mínimo	e_{lmin}	N/A	kW	Salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente	[no]
En el modo de espera	e_{lSB}	N/A	W	Dos o más etapas manuales, sin control de la temperatura ambiente	[no]
				Control de temperatura ambiente de termostato mecánico	[sí]
				Control de temperatura ambiente electrónico	[no]
				Control de temperatura ambiente electrónico mas temporizador de día	[no]
				Control de temperatura ambiente electrónico, más temporizador semanal	[no]
				Otras opciones de control (selección múltiple posible)	
				Control de temperatura ambiente, con detección de presencia	[no]
				Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	[no]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con dispositivo de arranque adaptativo	[no]
				Con limitación de tiempo de trabajo	[no]
				Con sensor de bulbo negro	[no]
Información de contacto	IMPORTADOR: SPANISH AOSOM, S.L. C/ ROC GROS, Nº 15. 08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN. B66295775 WWW.AOSOM.ES ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES TEL: 931294512 HECHO EN CHINA				
Observación:					
En el caso de los calentadores locales eléctricos, la eficiencia energética estacional medida de la calefacción de espacios no puede ser diferente que el valor declarado a la potencia calorífica nomina de la unidad.					

Limpieza

1. Siempre desenchufe la unidad de chimenea antes de limpiarla.
2. Limpie el exterior de la chimenea con un paño humedecido o seco.
3. No limpie la chimenea con el petróleo ni ningún otro detergente o solvente químico.
4. Cuando la chimenea no esté en uso durante largo plazo, almacénelo en un lugar limpio, seco, y alejado del polvo y la suciedad.

Disposición



Protección del medio ambiente

Los productos eléctricos de desecho no deben desecharse con las basuras domésticas. Recíclelos en las instalaciones correspondientes. Consulte con su autoridad local o minorista por motivo de obtener más consejos sobre el reciclaje adecuado.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.

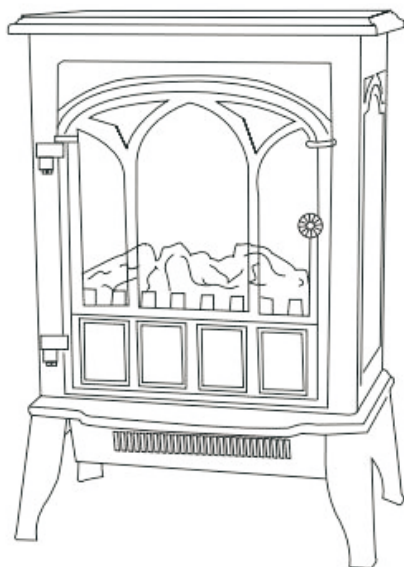
B66295775

WWW.AOSOM.ES

ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA



LAREIRA ELÉTRICA

Modelo: YH-20-1



Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou para uso ocasional.

IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Modelo	Voltagem	Frequência	Potencia
YH-20-1	220-240V~	50/60 Hz	1800-2000W

Características do produto:

Esta é uma lareira eléctrica que emula uma chama.

Âmbito da entrega

Imediatamente após desembalar, verificar se não está a faltar nenhuma peça e se todas as partes do produto estão em bom estado.

1 Lareira Eléctrica

1 Manual de Usuário

4 Bases

12 Parafusos

Conselhos de Segurança

1. O produto não pode ser utilizado no exterior.
2. Não é permitido cobrir ou bloquear de forma alguma a ventilação da lareira, caso contrário, a lareira será perigosa devido ao sobreaquecimento.
3. Móveis, cortinas ou materiais inflamáveis devem estar a pelo menos 1 metro de distância da lareira.
4. Desligar imediatamente a corrente se houver algo anormal.
5. Desligar a energia se esta não for utilizada durante muito tempo.
6. Não colocar o cabo eléctrico em frente da lareira.
7. Embora a máquina tenha cumprido as normas de segurança, não é recomendada para utilização em tapetes polivalentes.
8. Elimine cuidadosamente a embalagem. O material de embalagem de plástico pode contaminar o ambiente.
9. A lareira deve ser accionada sob a tensão AC nominal.

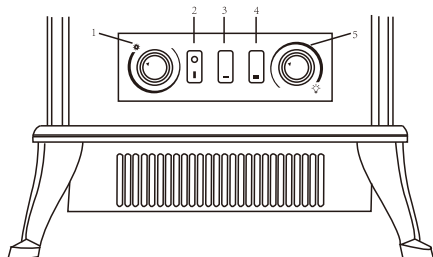


10. **AVISO:** Para evitar o sobreaquecimento, evite cobrir o aquecedor.
11. A lareira não deve ser localizado imediatamente debaixo de uma tomada eléctrica.
12. Não utilizar esta lareira nas imediações de um banho, duche ou piscina.
13. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos.
14. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
15. A limpeza e a manutenção deve ser realizada somente por um adulto.
16. A fim de evitar um perigo devido a uma reconexão inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser fornecido através de um dispositivo de comutação externo, tal como um temporizador, ou ligado a um circuito que é regularmente ligado e desligado pela empresa de serviços públicos.
17. Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou pessoa com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo.
18. **AVISO:** Esta lareira não está equipada com um dispositivo de controlo da temperatura ambiente. Não utilizar este aquecedor em salas pequenas quando ocupadas por pessoas que não podem sair da sala por si próprios, a menos que seja fornecida uma supervisão constante.
19. As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas do aquecedor, a menos que sejam continuamente supervisionadas. As crianças com 3 e menos de 8 anos de idade só devem ligar/desligar o aparelho quando este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal prevista e tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os

perigos envolvidos. As crianças com 3 e menos de 8 anos de idade não devem ligar, ajustar e limpar o aparelho e não devem ter o aparelho reparado ou mantido pelo utilizador.

20. **CUIDADO:** Algumas partes deste produto podem tornar-se muito quentes e causar queimaduras. Deve ser dada especial atenção à presença de crianças e pessoas vulneráveis.

Localização dos controladores



1. Botão de controlo do termóstato (AJUSTE TEMPERATURAS) - Ajuste para manter a temperatura ambiente.
2. Interruptor de chama – Trocas do efeito de chama e a operação ligar/desligar.
3. Configuração de aquecimento: por favor prime “” para a potência de 100W.
4. Configuração de aquecimento: por favor prime “” e “” ao mesmo tempo para a potência de 200W (não se pode operar sem antes pressionar “”
5. Controlo do atenuador de chama: ajuste para definir a intensidade da chama.

CONTEÚDO DO PACOTE:

4 Patas

12 parafusos

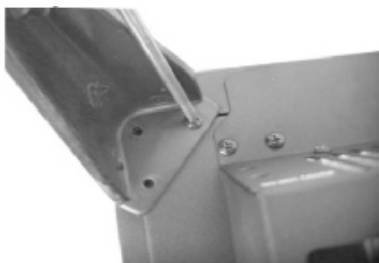
Ferramentas necesarias: Chave de Fendas
Phillips (não incluído)



ADVERTÊNCIA: Não utilizar este aquecedor com pernas em falta, danificadas ou partidas.

Colocar a lareira de cabeça para baixo sobre uma superfície acolchoada para evitar arranhar a superfície.

Alinhar os orifícios na perna com os orifícios no fundo do corpo da lareira. Utilizando a chave de fendas, fixar a perna com os parafusos fornecidos (3 parafusos por perna), como mostra a figura abaixo.



Requisitos de informação para aquecedores eléctricos de ambiente locais

Identificador(es) do(s) modelo(s): YH-20-1					
Item	Símbolo	Valor	Unit	Item	Unit
Produção de calor			Tipo de entrada de calor, apenas para aquecedores de espaço locais de armazenamento eléctrico (seleccionar um)		
Produção mínima de calor (indicativo)	P_{nom}	1,8 – 2,0	kW	Controlo manual da carga de calor, com termostato integrado	[Não]
Máximo contínuo saída de calor	P_{min}	1,0	kW	Controlo manual da carga de calor com temperatura ambiente e/ou exterior feedback	[Não]
Potencia calorífica Máxima contínua	P_{max}	2,0	kW	Controlo electrónico da carga térmica com espaço e/ou temperatura exterior feedback espontâneo	[Não]
Electricidade auxiliar consumo			Produção de calor assistida por ventilador		
Na saída nominal de calor	el_{max}	N/A	kW	Tipo de saída de calor/ temperatura ambiente controlo (seleccionar um)	
Na saída mínima de calor	el_{min}	N/A	kW	saída de calor de estágio único e não controle de temperatura ambiente	[Não]
Modo de espera	el_{SB}	N/A	W	Dois ou mais estágios manuais, não controle de temperatura ambiente	[Não]
				com sala de termostato mecânico controle de temperatura	[Sim]
				com temperatura ambiente eletrônica ao controle	[Não]
				controle eletrônico de temperatura ambiente mais timer diurno	[Não]
				controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador de semana	[Não]
				Outras opções de controle (múltiplas seleções possíveis)	
				controle de temperatura ambiente, com detecção de presença	[Não]
				controle de temperatura ambiente, com detecção de janela aberta	[Não]
				com opção de controle de distância	[Não]
				Con control de arranque adaptativo	[Não]
				com limitação de tempo de trabalho	[Não]
				com sensor de lâmpada preta	[Não]
Detalhes do contato:	SPANISH AOSOM, S.L C.Roc Gros n.15, 08550. Els Hostalets de Balenyà Tel: 931294512 (Seg-Sex das 7:30h às 16:30h) info@aosom.pt www.aosom.pt				
Observação: Para os aquecedores eléctricos locais, a eficiência energética medida do aquecimento sazonal ηs não pode ser pior do que o valor declarado na saída nominal de calor da unidade.					

Dispositivo de segurança de sobreaquecimento

Se o aquecedor deixar de funcionar, desligue-o e verifique se a entrada ou a saída foi bloqueada. Desligar a ficha e esperar pelo menos 10 minutos para que o sistema de protecção seja reiniciado antes de tentar reiniciar o aquecedor. Se o dispositivo seguro ainda desligar o aquecedor e o aquecedor não funcionar, leve o aquecedor ao seu centro de serviço mais próximo para inspecção ou reparação.

Atenção: Antes de reiniciar o aquecedor, a ficha deve ser desligada durante pelo menos 10 minutos.

Limpeza

1. Desligar sempre o aparelho da rede eléctrica antes de o limpar.
2. Limpar o exterior do aquecedor com um pano húmido ou seco.
3. Não utilizar petróleo, outros detergentes ou solventes químicos para limpar o aquecedor.
4. Quando o aquecedor não é utilizado durante muito tempo, deve ser protegido do pó e armazenado num local limpo e seco.

Eliminação do produto



Este aparelho está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Esta directiva fornece o quadro jurídico a nível da UE para a retirada e reutilização de resíduos desta tipologia.

Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Pode levá-lo para um ponto de reciclagem seguro e assim proteger o meio ambiente.

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

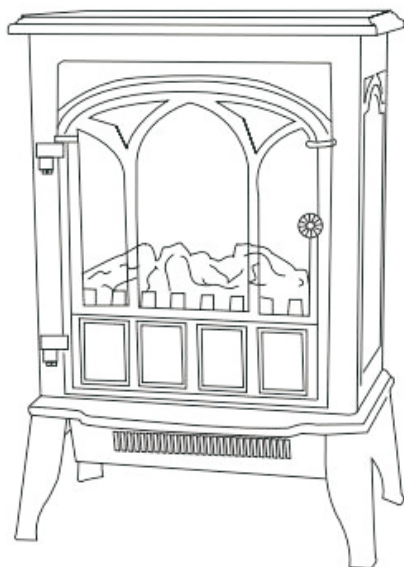
SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT



Cheminée Électrique

Modèle: YH-20-1



Ce produit ne convient qu'aux espaces bien isolés.

**IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE**

Assemblage & Manuel d'instruction

Modèle	Tension	Fréquence	Puissance
YH-20-1	220-240V~	50/60Hz	1800-2000W

Caractéristiques du produit:

Il s'agit d'une cheminée électrique qui génère une flamme.

Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage, vérifiez que la livraison est complète et que toutes les pièces du produit sont en bon état.

- 1 Chauffage électrique
- 1 Manuel de l'utilisateur
- 4 pattes
- 12 vis

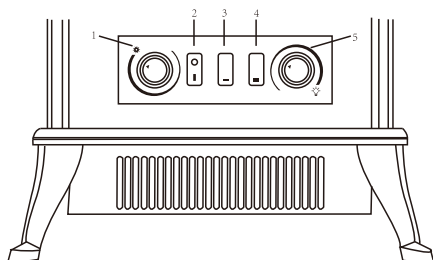
Conseils de sécurité

1. Le produit ne peut pas être utilisé à l'extérieur.
2. Ne bloquez pas l'aération de la cheminée électrique elle pourrait surchauffer, ce qui entraînerait un risque d'incendie.
3. Gardez les meubles, rideaux et autres matériaux inflammables à au moins un mètre de cet appareil.
4. En cas d'anomalie ou de dommage, débranchez immédiatement l'appareil.
5. Si l'appareil n'a pas été utilisé depuis un certain temps, assurez-vous que l'alimentation est coupée.
6. Ne placez pas le cordon d'alimentation devant la cheminée électrique.
7. Il n'est PAS recommandé d'utiliser cet appareil sur n'importe quel type de moquette ou de tapis.
8. Jetez l'emballage correctement et avec précaution. Les matières plastiques peuvent provoquer une pollution de l'environnement.
9. Le produit doit être relié à une prise terre.
10. La cheminée électrique doit être utilisé sous la tension nominale CA.
11.  **AVERTISSEMENT** : Pour éviter la surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage.
12. Ne placez pas le chauffage directement sous une prise de courant.
13. N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
14. Sous surveillance guidée, cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans et plus, à condition qu'ils comprennent les risques et les dangers potentiels. Sous surveillance, l'appareil peut être utilisé par des personnes handicapées ou des personnes sans expérience, à condition qu'elles comprennent les risques et les dangers potentiels.
15. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir cet appareil.
16. Afin d'éviter tout risque de réenclenchement intempestif du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par le service public.
17. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de la même manière pour éviter un danger.
18. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil de chauffage n'est pas équipé d'un dispositif pour contrôler la température ambiante. N'utilisez pas cet appareil de chauffage dans les petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes qui ne sont pas capables de partir seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.
19. Les enfants, âgés de trois ans et de moins de huit ans, ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé à l'endroit prévu et qu'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil, en comprenant les dangers encourus. Les jeunes enfants ne doivent pas brancher, réguler, nettoyer ou entretenir cet appareil.

20. **ATTENTION** – Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présents.

21. Ce produit est équipé d'un régulateur thermostatique de la température ambiante.

position des boutons de contrôle



1. Bouton de commande du thermostat (**RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE**) - Ajuster pour maintenir la température ambiante
2. Commutateur de flamme - Commute l'effet de flamme et allume / éteint
3. Réglage de chauffage: s'il vous plaît appuyez sur "□" " " pour 1000W
4. Réglage de chauffage: s'il vous plaît appuyez sur "□" " et "□" " en même temps pour 2000W (ne peut pas fonctionner sans première pression "□" ")
5. Commande de gradateur de flamme - Ajuster pour régler l'intensité de la flamme

ASSEMBLAGE DES PIEDS:

Four (4) jambes

Douze (12) vis

Outils requis: tournevis cruciforme (non inclus)



AVERTISSEMENT: N'utilisez pas cet appareil de chauffage avec des jambes manquantes, endommagées ou cassées.

Posez le foyer à l'envers sur une surface matelassée pour éviter les rayures.

Alignez les trous de pied avec les trous de la face inférieure du corps du foyer. Fixez le pied avec les vis fournies à l'aide du tournevis (3 vis par pied) comme indiqué sur la figure ci-dessous.



Dispositif de sécurité contre la surchauffe

Si l'appareil de chauffage ne fonctionne plus, éteignez-le et vérifiez si l'entrée ou la sortie est bloquée. Débranchez l'appareil et attendez au moins 10 minutes, afin que le système de protection puisse se réinitialiser. Si le réchauffeur ne fonctionne toujours pas, contactez le service clientèle pour une inspection ou une réparation.

Avant de redémarrer l'appareil de chauffage, assurez-vous qu'il a été débranché pendant au moins 10 minutes.

Exigences d'information pour les appareils de chauffage décentralisés électriques

Identifiant du/des modèle (s): YH-20-1					
Article	Symbole	Valeur	Unité	Article	Unité
Production de chaleur			Type d'entrée de chaleur, uniquement pour les radiateurs locaux à accumulation électrique (sélectionnez-en un)		
Puissance calorifique nominale	P_{nom}	1,8-2,0	kW	contrôle manuel de la charge thermique, avec thermostat intégré	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1,0	kW	contrôle manuel de la charge de chaleur avec retour de la température ambiante et / ou extérieure	[non]
Production de chaleur continue maximale	$P_{max,c}$	2,0	kW	contrôle électronique de la charge thermique avec rétroaction de la température ambiante et / ou extérieure	[non]
Consommation d'électricité auxiliaire			sortie de chaleur assistée par ventilateur		[non]
À la puissance calorifique nominale	el_{max}	N/A	kW	Type de sortie de chaleur / contrôle de la température ambiante (sélectionnez-en un)	
À la sortie de chaleur minimale	el_{min}	N/A	kW	sortie de chaleur à un seul étage et pas de contrôle de la température ambiante	[non]
En mode veille	el_{sb}	N/A	W	Deux étapes manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	[non]
				avec thermostat mécanique de la température ambiante	[oui]
				avec contrôle électronique de la température ambiante	[non]
				contrôle électronique de la température ambiante et minuterie	[non]

		contrôle électronique de la température de la pièce et temporisateur hebdomadaire	[non]
		Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
		contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	[non]
		contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	[non]
		avec option de contrôle de distance	[non]
		avec contrôle de démarrage adaptatif	[non]
		avec limitation du temps de travail	[non]
		avec capteur d'ampoule noire	[non]
Coordonnées de contact	ADRESSE D'APOS;IMPORTATION: MH FRANCE 2 Rue Maurice Hartmann 92130 Issy Les Moulineaux France FABRIQUÉ EN CHINE		
Remarque: Pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques, l'efficacité énergétique saisonnière de chauffage des locaux mesurée ne peut pas être inférieure à la valeur déclarée à la puissance calorifique nominale de l'unité.			

Nettoyage

1. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
2. Nettoyez l'extérieur de l'appareil de chauffage en essuyant avec un chiffon humide ou sec.
3. N'utilisez pas de pétrole ou tout autre détergent ou solvant chimique pour nettoyer l'appareil de chauffage.
4. Lorsque l'appareil de chauffage n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, conservez-le dans un endroit propre et sec, à l'abri de la poussière et de la saleté.

Élimination



Protection de l'environnement

Les déchets de production d'électricité ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où il existe des installations. Vérifiez auprès de votre autorité locale ou de votre détaillant pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle. Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par :

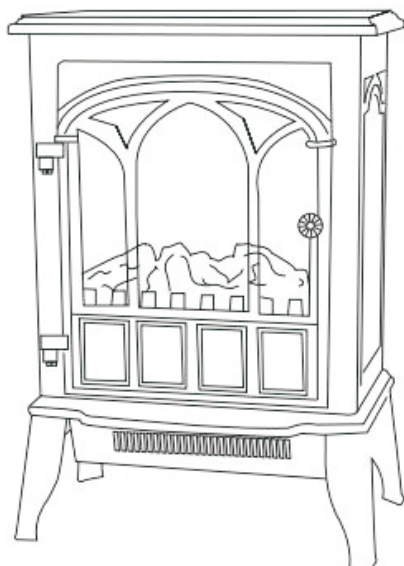
MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine



Camino Riscaldatore Elettrico

Modello: YH-20-1



Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati.

IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO

Modello	Voltaggio	Frequenza	Potenza
YH-20-1	220-240V ~	50/60Hz	1800-2000W

Caratteristiche del prodotto:

Questo è un camino elettrico che emula delle fiamme.

Consegna

Subito dopo aver disimballato, verificare che tutte le parti siano presenti e che siano in buone condizioni.

1 Caminetto elettrico

1 Manuale d'istruzioni

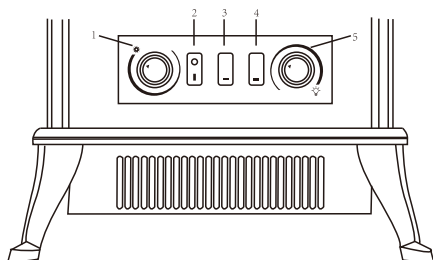
4 Gambe

12 Viti

Avvisi di sicurezza

1. Il prodotto non può essere utilizzato all'aperto.
2. Non ostruire in alcun modo lo sfizio del camino: esso potrebbe surriscaldarsi, causando un pericolo di incendio.
3. Tenere mobili, tende e altri materiali infiammabili ad almeno un metro di distanza da questo dispositivo.
4. Qualora si verificano guasti o danni, scollegare immediatamente questa unità dalla rete elettrica.
5. Se l'unità non è stata utilizzata a lungo, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta.
6. Non posizionare il cavo di alimentazione davanti al camino.
7. Non è consigliabile utilizzare questo dispositivo su moquette o tappeti.
8. Smaltire l'imballaggio in modo corretto e adeguato. I materiali in plastica possono inquinare l'ambiente.
9. Il prodotto deve essere collegato alla rete elettrica con messa a terra.
10. Il camino deve essere utilizzato con tensione nominale CA.
11.  **AVVERTENZA:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire il camino riscaldatore.
12. Non posizionare il camino riscaldatore direttamente sotto una presa elettrica.
13. Non utilizzare questo camino riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, doccia o piscina.
14. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a otto anni sotto una supervisione adeguata, a condizione che ne comprendano i potenziali rischi e pericoli.
L'apparecchio può essere utilizzato da persone con disabilità o prive di esperienza, sotto una supervisione adeguata e purché ne comprendano i potenziali rischi e pericoli.
15. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono pulire o manutene l'apparecchio.
16. Per evitare i pericoli dovuti al ripristino involontario dell'interruttore termico, questa unità non deve essere alimentata con un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito regolarmente acceso e spento dall'utente.
17. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire dal produttore, dal suo agente di servizio o da personale similmente qualificato per evitare rischi.
18. **ATTENZIONE:** Questo riscaldatore non è dotato di un dispositivo per il controllo della temperatura ambiente. Non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole quando sono occupate da persone che non sono in grado di uscire da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.
19. I bambini di età compresa tra tre anni e meno di otto anni, devono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato nella posizione prevista e che siano stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio, comprendendo i rischi connessi. I bambini piccoli non devono collegare, regolare, pulire o effettuare la manutenzione di questo apparecchio.
20. **ATTENZIONE** – Alcune parti di questo prodotto possono riscaldarsi molto e causare ustioni. Prestare attenzione particolarmente quando sono presenti bambini e persone vulnerabili.
21. Questo prodotto è dotato di un termostato per controllare la temperatura ambiente.

Posizione dei controlli



1. Manopola per il controllo della temperatura (**REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA**) - regolare per impostare la temperatura dell'ambiente
2. Interruttore delle fiamme: consente di attivare l'effetto fiamma e di accendere / spegnere l'apparecchio
3. Impostazione del riscaldamento: premere "  " per 1000W
4. Impostazione del riscaldamento : premere "  " e "  " contemporaneamente per 2000W (non può funzionare senza prima premere "  ")
5. Manopola per il controllo della fiamma - Regolare per impostare l'intensità della fiamma

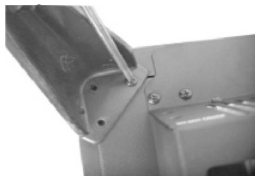
ASSEMBLAGGIO GAMBE:

Quattro (4) gambe Dodici (12) Viti
Utensili necessari: Cacciavite
Phillips (Non incluso).



AVVERTENZA: Non utilizzare questo riscaldatore con gambe mancanti, danneggiate o rotte.

Appoggiare il caminetto a testa in giù su una superficie imbottita per evitare graffi sulla superficie. Allineare i fori nella gamba con i fori nella parte inferiore del corpo della stufa. Con l'uso del cacciavite, fissare la gamba con le viti fornite (3 viti per gamba) come mostrato nella figura seguente.



Dispositivo di prevenzione del surriscaldamento

Se il riscaldatore smette di funzionare, spegnerlo e controllare se la bocca d'aria in ingresso e di sfogo sono ostruite. Scollegare l'unità dalla corrente e attendere almeno 15 minuti, in modo che il sistema di protezione possa ripristinarsi. Se il riscaldatore continua a non funzionare, contattare il servizio assistenza clienti per effettuare un'ispezione o una riparazione.

Prima di riaccendere il riscaldatore, assicurarsi che sia rimasto scollegato dalla corrente per almeno 15 minuti.

Requisiti d'informazione per gli apparecchi di riscaldamento locali elettrici

Identificatore (i) del modello: YH-20-1					
Oggetto	Simbolo	Valore	Unità	Oggetto	Unità
Potenza termica			Questo tipo di ingresso di calore è solo per gli apparecchi di riscaldamento locali per lo stoccaggio elettrico (selezionare uno)		
Potenza termica nominale	P_{nom}	1,8-2,0	kW	controllo della carica termica manuale, con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	1,0	kW	controllo manuale della carica termica con risposta sulla temperatura ambiente e / o esterno	[no]
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	2,0	kW	controllo elettronico della carica termica con risposta sulla temperatura ambiente e / o esterno	[no]
Consumo di energia ausiliaria			potenza termica ventilata		[no]
Alla potenza termica nominale	eI_{max}	N/A	kW	Tipo di potenza termica / controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)	
Alla potenza termica minima	eI_{min}	N/A	kW	emissione di calore monostadio e controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità standby	eI_{SB}	N/A	W	Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	[no]
			con controllo della temperatura ambiente del termostato meccanico		[si]
			con controllo elettronico della temperatura ambiente		[no]
			controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti giornaliero		[no]
			controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti settimanale		[no]
			Altre opzioni di controllo (più selezioni possibili)		
			controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[no]	
			controllo della temperatura ambiente, con rilevamento finestra aperta	[no]	
			con opzione di controllo a distanza	[no]	
			con comando di avviamento adattivo	[no]	
			con limitazione tempo di lavoro	[no]	
			con sensore a bulbo nero	[no]	

Dettagli del contatto:	IMPORTATO DA: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.I.: 08567220960 FATTO IN CINA
Osservazioni: Per gli apparecchi elettrici per il riscaldamento di un ambiente ristretto, l'efficienza energetica stagionale del riscaldamento dell'ambiente η misurata non può essere minore del valore dichiarato alla potenza termica nominale dell'unità.	

Pulizia

1. Scollegare sempre l'unità dalla rete elettrica prima di pulirla.
2. Pulire l'esterno del riscaldatore strofinandolo con un panno umido o asciutto.
3. Non utilizzare benzina o altri detergenti o solventi chimici per pulire il riscaldatore.
4. Quando il riscaldatore non viene utilizzato a lungo, riporlo in un luogo pulito e asciutto, lontano da polvere e sporco.

Smaltimento



Protezione dell'ambiente

I dispositivi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli dove esistono strutture apposite. Verificare con l'autorità locale o il rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

